

SEZONA 1920/21 · ŠTEVILKA 2



I' VAVPOTIE

GLEDALIŠKI LIST

IZDAJA UPRAVA NA
RODNEGA GLEDALIŠČA
V LJUBLJANI UREJA
OTON ŽUPANČIČ

CENA 2K

Spored za drugi teden

Drama

| | | |
|--------------------|----------------------|--------|
| Poned., 20. sept. | — Za narodov blagor. | C |
| Torek, 21. sept. | — Zaprto. | |
| Sreda, 22. sept. | — Anfisa. | D |
| Četrtek, 23. sept. | — Za narodov blagor. | E |
| Petek, 24. sept. | — Hasanaginica. | A |
| Sobota, 25. sept. | — Pygmalion. | Izven. |
| Nedelja, 26. sept. | — Hasanaginica. | Izven. |
| Poned., 27. sept. | — Anfisa. | B |

Opera

| | | |
|--------------------|-------------------------|--------|
| Poned., 20. sept. | — Zaprto. | |
| Torek, 21. sept. | — Lepa Vida. | A. |
| Sreda, 22. sept. | — Trubadur. | B. |
| Četrtek, 23. sept. | — Glumači, Gozdne vile. | C. |
| Petek, 24. sept. | — Faust. | D. |
| Sobota, 25. sept. | — Trubadur. | E |
| Nedolja, 26. sept. | — Lepa Vida. | Izven. |
| Poned., 27. sept. | — Zaprto. | |

————— □ —————

Za prihodnji teden se pripravljata v dramskem gledališču Shakespeareov Sen kresne noči v Župančičevem prevodu. — V operi se pripravljajo Hofmannove pripovedke francoskega skladatelja Offenbacha.

Za narodov blagor

Komedija v štirih dejanjih. Spisal Ivan Cankar.

Režiser: O. ŠEST.

| | |
|--|-------------------|
| Aleksij pl. Gornik | g. Gaberščik. |
| Dr. Anton Grozd, deželni poslanec, občinski svetnik i. t. d. | g. Ločnik. |
| Katarina, njegova žena | ga Juvanova. |
| Matilda, njegova nečakinja | gna Gradišarjeva. |
| Dr. Pavel Gruden, državni poslanec, občinski svetnik | g. Terčič. |
| Helena, njegova žena | ga Pregarčeva. |
| Jožef Mrmolja, občinski svetnik | g. Škerl. |
| Klander, občinski svetnik | g. Plut. |
| Mrmovljevka | gna V. Danilova. |
| Julijan Ščuka, žurnalist | g. Gregorin. |
| Siratka, literat | g. Rakuša. |
| Fran Kadivec, jurist, sorodnik Grozdrov | g. Peček. |
| Profesor Kremžar | g. Pregarč. |
| Stebelce, poet | g. Strniša. |
| Slabo oblečen mlad človek | g. Šubelj. |
| Hišna pri Grudnovih | gna Lehmannova. |
| Prvi občinski svetnik | g. Potokar. |
| Drugi občinski svetnik | g. Kovič. |
| Peter, Gornikov sluga | g. Koleša. |

Čas: polpreteklost.

„Kaj tako rezkega in resničnega nisem napisal še nikoli . . . Zdaj sem že popolnoma ostavil stezo tiste umetnosti, ki ima samo nalogo zabavati filistre, da ne zaspne v svoji masti.“ —

Cankar v pismu iz leta 1900 o komediji **Za narodov blagor**.

ANFISA

Drama v štirih dejanjih. Spisal Leonid Andrejev. Prevel
Ivan Vovk.

Režiser: g. O. ŠEST.

| | |
|--|----------------|
| Fedor Ivanovič Kostomarov, odvetnik | g. Terčič. |
| Aleksandra Pavlovna, njegova žena | ga Pregarčeva. |
| Anfisa } sestri Aleksandre Pavlovne | ga Šaričeva. |
| Ninica } | gna Gorupova. |
| Pavel Pavlovič Anosov | g. Ločnik. |
| Aleksandra Ivanovna } starši Aleksandre Pavlovne | ga Rogozova. |
| Anosova | ga Nikolajeva. |
| Babica | g. Škerl. |
| Ivan Petrovič Tatarinov | g. Kralj. |
| Andrej Ivanovič Rosental | g. Rakuša. |
| Gimnazijalec Peter | g. Strniša. |
| Pomerancev, Petrov tovarš | |

Ali bi bil Andrejev napisal to dramo, če bi bil Fedor samo navaden moralni slabič in vživač, kakoršnih je vse polno na zapadu, v življenju in v literaturi? Ne verjamem. V Fedji je rahla, razbolela duša, fantastična, s potezo nakvišku. Fedja je eden tistih večnih iskačev, ki jih toliko srečujemo v ruski knjigi. Z grozo v srcu hodi za skrivnostjo, za „obrazom“, ki bi ga rad zagledal v telesnosti, v ženski; ta obraz Fedja bolj čuti in slutti nego jasno vidi v svoji notranosti. Anfisa, kača s strupom na prstu, spozna, da tudi ona ni tisti njegov obraz, da ga išče Fedjino oko že v Ninočki; to spoznanje zlomi kači hrbitenico, a preden pogine sama, piči Fedjo do smrti . . . Ne, Fedja ni samo slabič; zakaj slabiči ne izzivajo usode; on pa jo izziva, izziva jo v Anfisi, izziva jo v zagonetni starki, in jo tako sam potegne nase. Zato je tudi dramatičen.

Hasanaginica

Drama v treh dejanjih. Spisal Milan Ogrizović, poslovenil Anton Funtek.

Režiser: ZVONIMIR ROGOZ.

| | |
|--|-----------------|
| Aga Hasanaga | g. Danilo. |
| Hasanaginica | ga Danilova. |
| Sultanija | ga Šaričeva. |
| Fata | Vida. |
| Meho | Ruta. |
| Ahmed | Mala Ljubičeva. |
| Beg Pintorovič, brat Hasanaginičin | g. Gaberščik. |
| Zarifhanuma, njena mati | gna Wintrova. |
| Umihanuma, mati Hasanagova | ga Juvanova. |
| Imoski kadija | g. Gregorin. |
| Teta Hata | gna Erjavčeva. |
| Teta Aiša | gna Maškova. |
| Ibrahim | g. Plut. |
| Husref | g. Strniša. |
| Robinjica Vlahinja | ga Rogozova. |
| Latifa, služkinja pri Zarifhanumi | gna Lehmannova. |
| Husejin, starec, sluga Hasanagov | g. Terčič. |
| Starejšina svatov | g. Ločnik. |

Mali begovič v zibelki. Služkinje. Sluge. Vojniki (askeri). Kmetje. Sužnje. Sužnji. Igralke. Igralci. Muslimi. Muslimke. Družice. Svatje. Deca itd.

Prvo dejanje se godi na Hasanagovi kuli, drugo v hiši begovice Zarifhanume.

Čas: Hrvatska narodna pesem.

PYGMALION

Komedija v petih dejanjih. Spisal Bernard Shaw.

Režiser M. MURATOV.

| | |
|-------------------------------------|-----------------|
| Henrik Higens, profesor | g. Putjata. |
| Mrs. Higens, njegova mati | ga Manjecka. |
| Polkovnik Pickering | g. Nikolajev. |
| Mrs Pirs, gospodinja | ga Volkova. |
| Eliza Dulitl, cvetličarka | ga Marševa. |
| Dulitl, pometač, njen oče | g. Muratov. |
| Mrs. Ainsford-Hil | ga Nikolajeva. |
| Klara } njena otroka { | ga Čengerijeva. |
| Fredi } | g. Čengeri. |
| Sprehajalec | g. Kuratov. |
| Sarkastičen gledalec | g. Manjecki. |
| Sluga pri Mrs. Higens | g. Volkov. |

Godi se v Londonu.

I. Ob nenadni plohi se je zateklo več ljudi pod neki pristrešek vedrit. Znameniti fonetični profesor Higens posluša njih govorico, si dela beležke in pogodi vsakemu po njega izgovarjavi rojstni kraj. Pri tem se seznanji z Elizo Dulitlovo, ki prodaja cvetlice po cestah in govorji surovo narečje, zabeljeno z najprijetnejšimi poličnimi izrazi. Tam se mu predstavi tudi polkovnik Pickering, slaven raziskovalec indijskih narečij, ki je prišel nalašč radi Higensa v London.

II. Eliza se oglaši pri Higenu z željo, naj jo uči olikanega govorja, da bi lahko postala boljša cvetličarka v prodajalni, Higens stavi s Pickeringom, da bo Elizo v šestih mesecih toliko ugladil, da bo sposobna za občevanje v najodličnejši družbi, Elizin oče, zanemarjen cestni pometač, pride po hčer, a se pobota s Higensem, da sme hči ostati pri profesorju. V pogovoru razvija Dulitl tako originalne nazore, da opozori Higens nanj v pismu amerikanskega čudaka-milijonarja.

III. Higensova mati ima sprejemni dan in pričakuje posetov. Kar prihrumi Higens, ki se ga mati zaradi njegovega osornega vedenja pred družbo ženira; ne-le, da se ji ne da odgnati, še svojo učenko hoče vvesti, da se lahko vsi prepričajo, kako je napredovala. Elizina vnanjost se je res izlikala, a v pogovoru ji uide vsak hip kak pouličen izraz.

IV. Po nadalnjih treh mesecih se je Eliza tako izobrazilila, da jo Higens na neki vrtni veselicici lahko predstavi za vojvodinjo. Pickering mora priznati, da je stavno izgubil. Ali z Elizo je sedaj stvar kočljiva. Kako naj živi poslej? Kai naj bo iz nje? „Sedaj, ko ste naredili damo iz mene, ne morem več ničesar prodajati...“ Higens noče razumeti, da ga ona ljubi, on sam zakriva z robostjo svoje nagnjenje do nje. Eliza mu pred razstankom vrne tudi orstan, ki ji ga je on podaril; Higens ga vrže v kamin in odide. Ona se nasmehne in išče kleče prstana.

V. Profesor ne more več brez Elize živeti. Dulitl, nekdanji pometač, je postal bogat mož: oni Amerikanec se ga je snomnil v svoji oporoki kot najoriginalnejšega angleškega moralista. V tem pride tudi Eliza: Higens začuti, da je ustvaril iz nje žensko in da ta svoj stvor ljubi... kakor pravljični Pygmalion, ki se je zaljubil v svoj kip.

LEPA VIDA

Opera v štirih dejanjih. Besedilo po Josipu Jurčiču
vglasbil Ristò Savin.

Dirigent: I. BREZOVŠEK.

Režiser: F. BUČAR.

| | |
|--|------------------|
| Anton, kmet in krčmar blizu Sušaka (bariton) | g. Levar. |
| Vida, njegova žena, poprej šivilja na Reki (sopran) | gna Zikova. |
| Neža, gospodinja pri Antonu (alt) | gna Šterkova. |
| Grega, njen oče (bas) | g. Pisarevič. |
| Alberto, mlad Benečan (tenor) | g. Kovač. |
| Pietro, njegov prijatelj (bas) | g. Zathey. |
| Ninetta, služkinja pri Albertu (sopran) | ga Trbuhovičeva. |
| Giovanni, sluga pri Albertu (bas) | g. Zorman. |
| Lola, plesalka (sopran) | gna Chladkova. |
| Gost (tenor) | g. Simončič. |
| Prva deklica (sopran) | gna Vrhunčeva. |
| Druga deklica (sopran) | gna Šuštarjeva. |

Gostje, maske, romarji. — Godi se v začetku devetnajstega stoletja blizu Sušaka, v Benetkah in na Trsatu. — Nove dekoracije po načrtu akad. slikarja Klemenčiča naslikal gospod Skružný. Ples priredil baletni mojster Pohan. — Prva vprizoritev l. 1910. v Ljubljani.

I. Vida uide ponoči z Benečanom Albertom.

II. Biva že leto dni pri Albertu, ki pa ljubi plesalko Lolo. Albertov prijatelj Pietro si zaman skuša pridobiti Vidino ljubezen. Dasi se je uveril o nje zvestobi, jo Alberto vendar pahne od sebe.

III. Vido je prignalno hrepnenje po otroku domov. Mož Anton jo z veseljem pozdravi in hoče ž njo srečno živeti; a Vida ga ne more ljubiti.

IV. Na Trsatu, kamor sta prišla poleg Vide in njenega moža tudi Alberto in Pietro, izve Anton za preteklost svoje žene. Ko mu ta vse prizna, plane Anton na Alberta in ga zadavi; on sam se zgrudi mrtev: zadela ga je kap. Vida zblazni.

TRUBADUR

(IL TROVATORE)

Opera v štirih dejanjih. Besedilo spisal S. Cammerano,
prevel A. Štritof. Vglasbil G. Verdi.

| | |
|---|------------------|
| Grof Luna (bariton) | g. Romanovski. |
| Leonora (sopran) | gna Richterjeva. |
| Ineza, njena družica (sopran) | gna Vrhunčeva. |
| Azucena, ciganka (mezzosopran) | gna Thierryjeva. |
| Manrico, njen rejenec, trubadur (tenor) | g. Drvota. |
| Ruiz, njegov prijatelj (tenor) | g. Mohorič. |
| Ferrando, načelnik grajske straže (bas) | g. Zupan. |
| Ciganski poglavar (bas) | g. Vovko. |
| Sel (tenor) | g. Simončič. |

Služinčad, spremstvo, vojaki, cigani. — Godi se deloma v Biskaji, deloma v Aragoniji v 15. stoletju. — Prva vprizoritev l. 1853. v Rimu.

I. Ferrando pripoveduje straži, da je imel stari grof Luna dva sina. Mlajšega je bila neka ciganka začarala. Ker so jo zato sežgali, je ugrabila njena hči Azucena grofovete in ga baje iz maščevanja vrgla v ogenj. Po nalogu rajnega grofa, ki tega nikdar ni mogel verjeti, išče Ferrando zločinsko ciganko. — Premera. Leonora razodene Inezi, da ljubi trubadurja. Grof Luna hoče zapeti Leonori podoknico. Sreča se s svojim tekmečem Manricom ter ga pozove na dvobojo.

II. Azucena pripoveduje Manricu grozne doživljaje iz svoje preteklosti in mu odkrije svoje sovraštvo proti Lunovim. Manrico sklene maščevati se nad protivnikom. V tem pride sel s poročilom, da namerava Leonora iti v samostan, ker misli, da je Manrico mrtev. — Premera. Luna hoče preprečiti Leonorin vstop v samostan. Manrico prihiti in odvede Leonoro.

III. V taborišču grofa Lune privedo Azuceno, v kateri spozna Ferrando zločinsko ciganko. — Premera. Manricu in Leonori naznani Ruiz, da vedejo Lunovi vojaki Azuceno na grmado. Manrico odide, da bi jo rešil.

IV. Manrico je z Azuceno vred pal v roke Luni. Oba sta obsojena na smrt. Pred ječo toži Leonora. Z dvora se čuje mrtvaški zbor, iz ječe Manricova pesem. Da bi rešil Trubadurja, obljudbi Leonora Luni, da se mu bo vdala. — Premera. Leonora, ki je bila vzela strup, pride v ječo po Manrica; on pa jo pahne od sebe, misleč, da mu je postala nezvesta. Ko Leonora umre, da Luna Manrica sežgati. Azucena mu razodeno grozno skrivnost: Bil je tvoj brat.

GLUMAČI

(PÀGLIÀCCI)

Opera v dveh dejanjih. Spisal in vglasbil R. Leoncavallo.

Dirigent: I. BREZOVŠEK.

Režiser: F. BUČAR.

Canio, vodja glumačev, v komediji

Pagliaccio (tenor) g. Drvota.

Nedda, njegova žena, v komediji

Colombina (sopran) gna Thalerjeva.

Tonio, glumač, v komediji Taddeo (bariton) . g. Levar.

Beppo, glumač, v komediji Arlecchino (tenor) g. Mohorič.

Silvio, kmečki fant (bariton) g. Romanovski.

Kmetje, kmetice in otroci. — Godi se v Calabriji l. 1865.

Prva vprizoritev l. 1892. v Milanu.

I. Ljudstvo pozdravlja prihajoče glumače, ki vabijo na večerno predstavo. Canio, vodja družbe, se pripelje s svojo ženo Neddo. Ko hoče ta z voza, priskoči Tonio, da bi ji pomagal, Canio pa mu da zaušnico in odide v krčmo, drugi gred v cerkev. Nedda ostane sama. Kmalu pride Tonio in ji razodene svojo ljubezen, ona pa ga zasmehuje in ga udari z bičem. Ves razjarjen Tonio odhiti, ostane pa blizu na preži. — Kmečki fant Silvio, Neddin ljubček, pride in jo pregovarja, naj ž njim pobegne, kar ona naposled obljubi. Tonio je šel medtem po Cania, in baš ko se ljubimca poslavljata, ju zasači Canio. Silvio pobegne, Nedda pa Caniju ne izda zapeljivčevega imena. Canio plane z bodalom nanjo, ali Beppo prepreči nesrečo. Canio odide ves potrt na svoj mali oder.

II. Predstava se začne. Colombina - Nedda, žena Pagliaccija - Canja pričakuje ljubčka Arlecchina - Beppa. Ta se oglasi pod okencem s serenado. Poprej pa še pride Taddeo-Tonio, ki bi si tudi rad pridobil ljubav Colombine. Ali Arlecchino pride, vrže Taddea skozi vrata in uživa Colombinino ljubezen, — pa ne dolgo, kajti Taddeo privede Pagliaccia baš v trenutku, ko se nezvesta žena poslavlja od ljubčka. Pagliaccio očita Colombini nezvestobo, ona pa se mu roga, kar ga silno razkači, tako da pozabi, da igra komedijo. Tudi poslušalci zapazijo, da to ni več komedija, temveč resnica. Canio zahteva vedno bolj strastno ime zapeljivčovo, ali zaman, besni Canio plane za bežečo Neddo, jo smrtno rani in ko zagleda na pomoč hitečega Silvia, umori tudi njega.

GOZDNE VILE

(LES SYLPHIDES)

Balet v enem dejanju. Po Chop novi glasbi vprizorila solo-plesalka gospa H. D. Poljakova.

Dirigent: A. BALATKA. Režiser: ga. POLJAKOVA.

- 1.) Predigra: Polonaise št. 3.
- 2.) Nocturne štv. 2, plešejo dame: Poljakova, Nikitina, Svobodova, Špirkova, Chladkova in baletni zbor.
- 3.) Prélude štv. 7, pleše gna Svobodova.
- 4.) Valse štv. 7, plešeta dami Poljakova in Chladkova.
- 5.) Valse štv. 11, pleše gna Nikitina.
- 6.) Mazurka štv. 23, pleše gospa Poljakova.
- 7.) Grande valse brillante štv. 1, plešejo dame: Poljakova, Nikitina, Svobodova, Špirkova, Chladkova in baletni zbor.

Godi se v bajnem gozdu.

Mesečina. Priroda počiva po vročem dnevu. Prikažejo se gozdne vile, ki jih še nihče nikdar ni videl, — samo poet si jih more domišljati.

Pesnik pohaja v noči po gozdu in išče navdušenja. Vidi po gozdu rajajoče vile ter se jim pridruži.

Svita se, jutranja zarja prežene gozdne vile, poet koprneč zre za njimi.

FAUST

Opera v petih aktih o Goetheju spisala
J. Barbier in M. Carré, vglasbil Charles Gounod.

Dirigent: F. RUKAVINA.

Režiser: F. BUČAR.

| | |
|---|-------------------|
| Faust (tenor) | g. Kovač. |
| Mefisto (bas) | g. Zathey. |
| Margareta (sopran) | gna Richterjeva. |
| Valentin, njen brat (bariton) | g. Przibyslawski. |
| Marta, njena sosedka (alt) | gna Ropasova. |
| Siebel, študent (sopran) | gna Šuštarjeva. |
| Wagner, „ (bas) | g. Zorman. |

Vojaki, meščani in meščanke. Prikazni v podzemeljskem kraljestvu. — Plese priredil g. baletni mojster Pohan. — Godi se na Nemškem v začetku šestnajstega stoletja. — Prva vprizoritev l. 1859. v Parizu.

I. Faust obupuje, ker je uvidel, da je v vedi zaman iskal rešitve svetovne uganke. Že si hoče vzeti življenje, kar zapojo velikonočni zvonovi in ga iztrgajo mračnim mislim. Sedaj pokliče hudiča na pomoč. Mefisto mu obljubi novo mladost, če se mu Faust zapiše. Faust privoli po težkem boju še-le, ko mu je Mefisto pričaral Margaretino podobo pred oči.

II. Ljudstvo pije in raja pred mestom. Valentinu, ki se odpravlja na vojno, obljudbita Wagner in Siebel, da bosta čuvala nje-govo sestro Margareto. Pivcem se pridruži Mefisto in se sprež Valentinom; a Mefistu ne škodi orožje; vsi spoznajo osupli, da se bijo z vragom samim in se umaknejo. Mefisto pokaže Faustu Margaretino, ki prihaja iz cerkve. Faust jo nagovori, ona ga zavrne.

III. Mefisto položi dragocen nakit Margareti na prag. Deklica ga najde, si ga nadene in je vsa očarana. Faust pride, in med obema vzplamti ljubezen.

IV. Valentin se je vrnil domov. Mefisto zapoje zabavljivo podoknico, Valentin plane iz hiše in pada smrtno ranjen v boju zoper Fausta in Mefista. Margaretu, ki se vrže plakaje na umirajočega, prekolne. — Premena. Margaretu išče utehe v cerkvi, ali zli duh jo muči, dokler se nezavestna ne zgrudi.

V. Mefisto privede Fausta v svoje čarobno kraljestvo, kjer ga omamijo lepe grešnice. (Balet.) Toda Fausta peče vest, spomni se Margarete, prikazni izginejo, in nenadoma je zopet na zemlji. Mefisto ga vede k Margareti. — Premena. Margaretu je v ječi, ker je umorila svoje dete. Faust jo hoče rešiti, a je ne more pregovoriti, da bi šla ž njim. Ko se prikaže še Mefisto, kliče prestrašena deklica v skrajni sili nebesa na pomoč: Bog se je usmili in jo sprejme k sebi. Fausta odvede Mefisto.

Hasanaginica.

Narodna pesem — zapisal Vuk Štefanović Karadžić.

Šta se bjeli u gori zelenoj?
Al je snijeg, al su labudovi?
Da je snijeg, već bi okopnio,
labudovi već bi poletjeli;
nit je snijeg, nit su labudovi,
nego šator age Hasan-age;
on boluje od ljunih rana,
oblazi ga mati i sestrica,
a ljubovca od stida ne mogla.
Kad li mu je ranam bolje bilo,
on poruči vjernoj ljubi svojoj:
„Ne čekaj me u dvoru bjelomu,
ni u dvoru, ni u rodu momu.“
Kad kaduna rječi razumjela,
još je jadna u toj misli stala,
jeka stade konja oko dvora;
tad pobijeđe Hasanaginica,
da vrat lomi kule niz pendžere;
za njom trče dvje čere djevojke:
„Vrati nam se, mila majko naša!
Nije ovo babo Hasan-aga,
već daidža Pintorović-beže.“
I vrati se Hasanaginica,
ter se vješa bratu oko vrata:
„Da moj brate, velike sramote!
Gdje me šalje od petero djece!“
Beže muči, ništa ne govori,
već se maša u džepe svione
i vadi joj knjigu oprošćenja,
da uzimlje potpuno vjenčanje,
da gre s njime majci u nafrage.
Kad kaduna knjigu proučila,
dva je sina u čelo ljubila,
a dvje čere u rumena lica,
a s malahnim u bešici sinkom
odjelit se nikako ne mogla,

već je bratac za ruke uzeo
i jedva je s sinkom rastavio,
ter je meće k sebi na konjica,
s njome grede dvoru bijelomu.
U rodu je malo vremene stala,
malo vremene, ni nedjelju dana,
dobra kada i od roda dobra,
dobru kadu prose sa svih strana,
a najviše Imoski kadija.

Kaduna se bratu svome moli:

„Aj tako te ne želila, braco!
Nemoj mene davat ni za koga,
da ne puca jadno srce moje,
gledajući sirotice svoje.“

Ali beže ništa ne hajaše,
već nju daje Imoskom kadiji.
Još kaduna bratu se moljaše,
da napiše listak bjele knjige,
da je šalje Imoskom Kadiji:

„Djevojka te ljepo pozdravljaše
a u knjizi ljepo te moljaše:
Kad pokupiš gospodu svatove,
i kad podješ njenom bjelu dvoru,
dug pokrivač nosi na djevojku,
kada bude agi mimo dvora,
da ne vidi sirotice svoje.“

Kad kadiji bjela knjiga dodje,
gospodu je svate pokupio,
svate kupi, grede po djevojku.
Dobro svati došli do djevojke,
i zdravo se povratili s njome;
a kad bili agi mimo dvora,
dvje je čerće s pendžera gledahu,
a dva sina pred nju izhodjahu,
tere svojoj majci govorahu:

„Svrati nam se, mila majko naša,
da mi tebe užinati damo!“

Kad to čula Hasanaginica,
starješini svata govorila:

„Bogom brate, svata starješina,
ustavi mi konje uza dvora,
da darujem sirotice moje.“

Ustaviše konje uza dvora.

Svoju djecu ljepo darovala:
svakom sinu nože pozlaćene,
svakoj čerici čohu do poljane;

a malomu u bešici sinku,
njemu šalje uboške haljine.
A to gleda junak Hasan-aga,
pak dozivlje do dva sina svoja:
„Hod'te amo, sirotice moje,
kad se neće smilovati na vas
majka vaša srca kamenoga.“
Kad to čula Hasanaginica,
bjelim licem u zemlju udrila
uput se je s dušom rastavila,
od žalosti gledajuć sirote.



Avgusta Danilova.

Ob njenem povratku iz Amerike.

Odveč bi bilo pripovedovati, kdo je Gusti Danilova. Umetniška dinastija Danilov je znana pri nas v zadnji gorski koči.

V duhu gledam ozko, nizko dvorano v stari patricijski hiši v Šelenburgovi ulici, nasproti nekdanje nemške kazine. Ob stenah velika ogledala v zlatih okvirjih, nobenih lož, zadaj malo vzvišeno dijaško stojišče in spredaj majcen, majcen oder. Tu je v letih, ki mi že skoraj uhajajo iz spomina, prijejalo naše častitljivo Dramatično društvo svoje prve predstave. Diletantje — slovenskih igralcev po poklicu takrat še ni bilo — so igrali ob nedeljah dela kakor „Zmešnjava nad zmešnjavo“, „Zapravlavec“, „Mlinar in njegova hči“, „Čevljar baron“. Borštnik, Danilo, Kajzelj, Verovšek, obe Nigrinovi, Slavčeva so bili med prvimi stebri mladega slovenskega gledališča, katerega vodstvo je bilo v rokah starega doktorja Staréta, ki je bil kot odbornik Dramatičnega društva ob enem ravnatelj, blagajnik in glavni režiser. Skrbeti je imel tudi za naraščaj in ta svoj posel je vršil na zelo enostaven način. Kadar je srečal pri kaki slavnosti, na plesu, ali tudi na ulici čedno dekle, jo je pogledal prav od blizu — bil je zelo kratkoviden — in jo vprašal, ali bi ne hotela k gledališču.

Danilova, s svojim dekliškim imenom Gustika Gostičeva, je hodila v šentjakobsko dekliško šolo na Starem trgu, ko se je Dramatično društvo povzpelo do važnega koraka: vpriporiti v starem Deželnem gledališču v Zvezdi opereto „Mesečnica“, za katero je bilo treba že večjega aparata. Doktor Starè je imel obilo posla, da ga je spravil skupaj. Slučaj ali umetniški instinkt vrhovnega gospodarja slovenskega gledališča je hotel, da je našla takrat tudi naša današnja prva igralka pot na slovenske gledališke deske. Doktor Starè je bil namreč srečal Gustiko Gostičovo na Starem trgu, ko je šla iz šole, in brhko dekle z gracijoznimi kretnjami mu je tako ugajalo, da jo je kratkomalo vprašal, če hoče sodelovati v opereti „Mesečnica“. Dekletec, ki je bilo že videlo par nemških predstav, se je na glas zasmajalo staremu hromemu doktorju in je ponudbo sprejelo. Toda pojavile so



**Avgusta Danilova kot Arijā v
tragediji „Arija in Mesalina“**

se „nenadne“ zapreke, kakor mnogokrat pri gledališču: mati niso hoteli. Toda gospodična Gusti je imela že takrat svojo voljo, ki je zmagala, in naša heroinja je nastopila v „Mesečnici“ kot paž. Ker je svojo ulogo dobro izvedla, jo je sprejelo Dramatično društvo v svojo igralsko šolo, ki jo je vodil takrat Borštnik. Napredovala je brzo in že v letu 1886. je prvič nastopila z večjo ulogo v igri „Oče so rekli, da le“, v kateri je nastopila prvič skupno z Danilom, ki jo je odslej spremjal na odru in v življenju. Ker je bilo očito, da razpolaga z veliko nadarjenostjo in pridnostjo, jo je poslal deželni odbor v študijske svrhe na Dunaj, kjer se je iz ljubke naivke razvila v sentimentalno ljubimko in salonsko damo. Po svojem povratku je pet let poučevala v dramski šoli. Leta 1908. jo najdemo med prvimi močmi tržaškega gledališča. Leta 1913. pa jo je stremljenje po novem in boljšem pognalo v Ameriko, od koder se nam je povrnila šele letos z bogatejšimi izkušnjami, a z isto ljubeznijo do slovenske umetnosti in domovine, ki jo je vedno dičila. Med njene najboljše uloge spadajo Fedora, Nora, Sappho, Zaza in Elizabeta v „Mariji Stuart.“ Dalje je z odličnim uspehom nastopala v „Valenski svatbi“, „Ekvinokciju“ itd. Najboljša stran Avguste Danilove je, da se je znala vedno prilagoditi toku in duhu časa. Tako je klasična heroinja leta 1908. s krasnim uspehom nastopila na ljubljanskem odru kot Roza Bernd v istoimenski Hauptmannovi naturalistični drami. Rozo Bernd smatram za njeno najboljšo vlogo. Po svojem povratku iz Amerike nastopi prvič v Ogrizovičevem delu „Hasanaginica“. Bodi nam pozdravljena na rodnih tleh.

F. J.

Ruski gostje v Ljubljani.

Dne 1. septembra 1920 je stopil ruski ansambl prvikrat na deske slovenskega odra. Ta dan je pomemben datum in postane mogoče v zgodovini razvoja slovenskega Narodnega gledališča mejnik nove dobe.

Zanimivo je, da nas je ravno ruska dramska družba seznanila z enim najodličnejših dramatikov sedanje dobe, Bernardom Shawom. Igrali so Pygmaliona. Uspeh je bil popoln. V naslednjih dneh smo videli še „Anfiso“ Leonida Andrejeva, „Ljubosumje“ Arcibaševa in „Zlato jesen“ Flers-Caillaveta. Repriza „Pygmaliona“ pri skoro razprodani hiši je najboljši dokaz, kako intenzivno je umela spojiti vzorna igra ruskih igralcev oder z občinstvom neglede na to, da velik del posetnikov ruskega jezika ni razumel.

In ravno tu je glavna vrlina ansambla gospoda Muratova. Njegovi igralci žive na odru pravo in polno življenje. Notranja veza, ki jih spaja, ostane nepretrgana od prvega do poslednjega prizora. Besede in geste so prepričevalne, pavze polne težke vsebine. Vsak posameznik na odru je osebnost, ki umetniško doživlja, in fin instrument, ki pod nevidno taktirko režiserjevo umetniško izraža to, česar mu je po naravi vprizorenega dela srce polno. Ljubezen in sovraštvo, dobrota in zloba, hrépenenje, maščevalnost, požrtvovljenost, strah, sploh vse nianse, ki jih je sposobno človeško srce, se zrealijo pred našimi očmi jasno in neposredno v igri ruskega ansambla. Duša umetnika diha z odra v občinstvo.

Kot čisto posebne umetniške individualnosti moramo omeniti gospoda Putjato in Muratova ter gospe Maršovo in Mansvjetovo.

Gospoda Putjato smo videli v štirih različnih vlogah. Ta umetnik po božji volji se zna res tako popolnoma spojiti z igrano vlogo, da od človeka Putjate ne ostane čisto nič več. Pred našim kritičnim očesom stoji mojster, razpolagajoč s preobiljem plastičnega, dikejskega in vokalnega bogastva, pred našim duševnim očesom pa tip, ustvarjen od velikega in resničnega umetnika. Njegova igra, to je notranjost, iztisnjena na površino obraza in telesa. Pri vsaki nadaljnji predstavi si nehote vnovič in vnovič pogledal na plakat, da se prepričaš, ali je to res isti umetnik, ki je igral včeraj Tatarinova, pred včerajšnjim profesorja Higensa itd. Vse njegove kreacije so bile odlične in prvorstne, njegov Tatarinov v „Anfisi“ pa je bil nedosegljiv. Na takega Tatarinova bi bilo tudi Umetniško gledališče Stanislavskoga ponosno. Zanimalo bo, da je gospod



Mihajl Muratov

J

Putjata, ki je bil prej po poklicu advokat, šele 12 let pri gledališču.

Gospod Muratov izhaja iz šole Malega gledališča v Moskvi. Malo gledališče v Moskvi se nahaja ves čas v viteški umetniški borbi z Umetniškim gledališčem Stanislavskega. Medtem, ko priznava poslednje absolutno individualnost režiserja, goji in propoveduje Malo gledališče individualnost igralca. Pota so razna, rezultati isti: vzorne predstave. Tudi ga Muratova smo videli v štirih vlogah. Njegova sila leži v dikeji in karakteristični. Njegov patos je prijeten, ker je priroden, nevzgledljiv. Zlasti Sergej Petrovič in Fedor Ivanovič Kostomarov bosta ostala v dobrem spominu vsakomur, ki ju je videl. Cestni pometač Dulitl je bil krepko zamišljena in virtuozno izdelana figura.

Gospo Mansvjetovo smo videli žal le v „Anfisi“. Ona je odlična umetnica, toda v mimiki od časa do časa prekorači mejo umetniško dovoljenega, pretirava in spominja na film. Vzlic temu je njena „Anfisa“ prepričala in ostavila globok vtis.

Gospa Marševa je že kot Eliza Dulitlova osvojila srca občinstva, toda vrhunec svoje umetnosti nam je pokazala šele v Ninočki. Njena igra je živa, globoko občutena in sega do srca. Gospa Marševa je prišla preko plastične umetnosti k drami, in to daje njenim kreacijam neko čisto posebno linijo.

O ostalih članih ruske dramske družbe spregovorimo še, ko se občinstvo z njimi bolje seznaní. Upravi Narodnega gledališča se je posrečilo angažirati skoro ves ansambl gospoda Muratova.

P. G.



Gledališka kronika.

Slovensko narodno gledališče v Mariboru je otvorilo svojo drugo sezono v soboto 18. t. m. s Cankarjevimi „Hlapci“. Sezona obeta postati izredno bogata. Igralo se bo ob torkih, sredah, četrtekih, sobotah, nedeljah in praznikih. Vprizore se sledče drame: Boršnik — „Stari Ilija“; Cankar — „Hlapci“, „Pohujšanje v dolini šentiljanski“; Detela — „Učenjak“; Jelenc — „Kosovo“; Lah — „Noč na Hmeljniku“, „Pot v Betlehem“; Linhart — „Zupanova Micika“; Majcen — „Kasija“; Milčinski — „Kjer ljubezen, tam Bog“; „Volkašin“; Novačan — „Veleja“; Puhar — „Požar“; Brana — „Istra“; Corović — „Zulumčar“; Nušić — „Knez od Semberije“; Ogrizović — „Smrt Smailage Cengića“; Petrović — „Mrak“; Vojnović — „Ekvinokcij“; Andrejev — „Antifa“; Gogolj — „Revizor“; Tolstoj — „Vstajenje“; Samberk — „Ulica št. 15.“; Shakespeare — „Sen kresne noči“; Shaw — „Obret gospes Warren“; Wilde — „Idealni soprog“; Brieux — „Zrtve“; Henequin in Bildhaut — „Gospa predsednika“; Lavedan — „Dvoboj“; Molière — „Skopuh“; Sardou in de Najac — „Cyprienne (Divorçons)“; Scribe — „Kozarec vode“; Echegaray — „Galeotto“; Nicodemi — „Perjanica“; Michaelis — „Revolucijska svatba“; Ibsen — „Heda Gabler“; Strindberg — „Smrtni ples“ I. del, „Smrtni ples“ II. del (Vampir), „Velika noč“; Drégly — „Če frak dobro pristoja“; Molnár — „Vrag“; Anzengruber — „Podkriževalci“, „Samski dvor“; Costa — „Brat Martin“; Czinner — „Maska satanova“; Ernst — „Odgojitelj Lanovec“; Hebbel — „Marija Magdalena“; Kadelburg in Blumenthal — „Pri belem konjičku“; Raimund — „Zapravlavec“; Schönher — „Otroška tragedija“, „Zemlja“; Sudermann — „Tiha sreča“; Wedekind — „Zemski duh“; Wildgans — „Uboštvo“; Peiskar in Grünecke — „Kako so palčki premagali orjaka“.

Opera in opereta bosta zastopani s sledčimi deli: Blodek — „V vodnjaku“; Verdi — „Trubadur“; Audran — „Punčka“; Heuberger — „Operni ples“; Kalmán — „Jesenski manever“; Offenbach — „Orfej v podzemljiju“; Parma — „Amazonke“; J. Strauss — „Netopir“; O. Strauss — „Valčkov čar“; Suppé — „Lepa Galatea“.

Upravo vodi g. Hinko Nučič, dramaturgične posle je prevzel g. Milan Skrbinšek. Umetniško osobje sestoji iz sledčih dam in gospodov: Berta Bukšekova, Štefanija Dragutinovičeva, Elvira Kraljeva, Slavica Mezgečeva, Lucija Ožegovičeva, Katica Petkova, Viki Podgorska, Danica Savinova, Iva Setinska, Mila Voukova, Valo Bratina, Ivan Gabrič, Edo Grom, Vekoslav Janko, Rudolf Mikulič, Hinko Nučič, Josip Povh, Pavel Rasberger, Vinko Rožanski, Mário Silla, Milan Skrbinšek, Mário Simenc, Ljudevit Svagelj, Ciril Velušček, Rado Zelezničnik.

V dramatični šoli poučujejo gospodje Milan Skrbinšek, Valo Bratina, Antun Ivanović-Mecger in Jakob Pečnik. Uprava bo izdajala tednik „Gledališki vestnik“.

Molière na našem Ljudskem odru. V nedeljo dne 19. t. m. se vprizori na Ljudskem odru Molièrova komedija „Scapinove zvijace“ (Les fourberies de Scapin). Po „Skopuhu“ (L'avare), „Namišlijenem bolniku“ (Le malade imaginaire) in „Goskah z dežele“ (Les précieuses ridicules) je to četrti delo slavnega komediografa, ki se vprizori v slovenskem jeziku.

Gospod Nikola Zec, prvi basist dunajske Državne opere, nastopi dogovorno z upravo Narodnega gledališča dvanajstkrat v tekoči sezoni v ljubljanskem opernem gledališču kot gost.

Cene prostorom

Parter

| | Parter | Drama | Opera |
|----------------------------|------------|------------|-------|
| Sedež I. vrste | 24 K . . . | 30 K . . . | |
| " II.-III. vrste | 20 " . . . | 26 " . . . | |
| " IV.-IX. vrste | 18 " . . . | 22 " . . . | |
| " X.-XIII. vrste | 14 " . . . | 18 " . . . | |
| Dijaško stojišče | 3 " . . . | 3 " . . . | |

Lože

Lože v parterju in

| | | |
|-------------------------------------|-------------|-------------|
| I. redu za 4 osebe | 100 " . . . | 140 " . . . |
| Balkonske lože za 4 osebe | 70 " . . . | 100 " . . . |
| Nadaljnje vstopnice v | | |
| I. redu in parterju | 20 " . . . | 25 " |
| Nadaljnje vstopnice v | | |
| balkonskih ložah | 15 " . . . | 20 " |

Balkon

| | | |
|----------------------------|------------|------------|
| Sedež I. vrste | 15 " . . . | 18 " . . . |
| " II.-III. vrste | 10 " . . . | 14 " |

Galerija

| | | |
|--------------------------|-----------|-----------|
| Sedež I. vrste | 7 " . . . | 8 " . . . |
| II.-V. vrste | 6 " . . . | 6 " . . . |
| Stojišče | 2 " . . . | 2 " |

Vstopnice se dobivajo v predprodaji pri dnevni blagajni (**operno gledališče**) od 10. do pol 1. ure in od 3. do 5. ure proti 10% povišku in na dan predstave pri blagajni za gorenje cene.

Med predstavo vstop ni dovoljen.

Ponatisk dovoljen
le z označbo vira.



Gledališki list izhaja vsako soboto in prinaša poročila o reperetoarju Narodnega gledališča v Ljubljani, vesti o gledališki umetnosti pri nas in drugod, kratke članke o važnejših dramskih in opernih delih in njih avtorjih. Sodelujejo: Fran Albrecht, Anton Funtek, Pavel Golia, Fran Govekar, Matej Hubad, Friderik Juvančič, Pavel Kozina, Alojzij Kraigher, Anton Lajovic, Ivan Prijatelj, Ivan Vavpotič, Josip Vidmar, Oton Župančič in dr.



IV.

zvezd poščenog učenja ni ostalo včasih več kot dve tisoč let.
Izvorom včasih je bila v življenju v oblikah i napisih množica
nirjajočih ali diplomatskih dokumentov o množi vseh drugeh in tistih
izvirov, kot jih je bil včasih. Izvorita je včasih tudi vseh drugih, ki jih je
zvezd izvajal. Včasih je bil včasih tudi vseh drugih, ki jih je bil včasih tudi
zvezd izvajal. Včasih je bil včasih tudi vseh drugih, ki jih je bil včasih tudi

NATISMILA UČITELJSKA TISKARNA V LJUBLJANI.